

Regin Olsen, fyrrverandi stjóri í Sjóvinnubankanum um tær 500 milliónirnar bankin fær:

Eitt skotbrá so vit koma uppundan aftur

-og ikki alt steðgar upp. Skotbráið skulu vit brúka til at menna góðskingina, finna alternativar vinnumøguleikar og effektivisera virkini, uttan at arbeiðsloysið gerst ov stórt. Lætt er tað ikki, livikorini gerast verri, eingin situr við patentloysnini, men tað eigur at bera til, sigur Regin Olsen, fyrrverandi stjóri í Sjóvinnubankanum

Regin Olsen kom í 1949, 16 ára gamal sum lærlingur í Sjóvinnubankanum, og har hevur hann arbeitt til hann legði frá sær sum stjóri í mars mánað í fjór. Hann upplivdi sjóvinnubankakrakið í 1952, men hesaferð, bankin fór, hevði hann reist seg úr stjórassessinum. Tá hetta hendi, varð dúgliga gitt hví, men Regin var ógvuliga fáorðadur tá hann var spurður.

Mínti stóðan hesaferð um stóðuna fyrri 40 árum síðani og sá hann skriftina á veggnum. Hvussu kendist tað at frætta í útvarpinum, at Sjóvinnubankin var komin í svárar trupulleikar, og kendist tað sum ein lætti, ikki at sita í stjórassessinum hendan ólúkku týsdagin 6. oktober?

Gjerdí ilt

-Eg fekk ilt. Ógvuliga ilt av at hoyra tíðindini, og tað kendist mær als ikki sum nakar lætti, at eg ikki sjálfur var har. Eg minnst enn hvussu vit, sum arbeiddi í bankanum fyrri 40 árum síðani, upplivdu krakið tá. Tá varð arbeitt av lívsins krefitum at koma upp undan aftur, og tað eydnaðist. Øll vísti ein góðan vilja, annars bar ikki til.

-Um eg sá skriftina á veggnum, nei avgjørt ikki. Vit høvdu ávisar trupulleikar, men vit hildu okkum hava sett so mikið av pengum av, at vandi var ikki á ferð. Tað var ikki tí eg fór. At eg fór hevði ymiskar orsøkir. Millum aðrar umsitingarligar orsøkir, sum eg ikki leggi í at

koma nærri inn uppá. Skuldi eg royna nakað nýtt, og tað hevði eg hug til, so mátti tað vera nú, sigur Regin Olsen.

Eingin rokna við tí

Men hóast Sjóvinnubankin setti nógv av móti tapi, bar ikki til. Hevur Sjóvinnubankin verið ov galantur at lána pengar út?

-Nei eg haldi ikki. Vit hildu okkum hava sett nógv pening av, men vit stóðu vit ikki móti flóðalduni sum samfelagið alt fekk oman yvir seg. Fyrst Menningargrunnurin, sum fór, síðani øll landskassaveðhaldini sum gjørdust effektiv, brotið rakti eisini bankarnar, og legði seg síðani út í hvønn krók í samfelagnum. Trupulleikarnir gjørdust so nógv størri, enn nakar hevði ventað, og virðini aftan fyri tí, vit læntu pengar til, fullu í botn, sigur Regin Olsen sum heldur, at hendan innspræningin, Sjóvinnubankin nú fær, verður góð hjálp. Hann heldur, at vit við hesum hava fingið eitt skotbrá, so alt ikki steðgar upp til vit fáa fóta okkum aftur.

Lítið lá eftir

Regin Olsen heldur, at vit finga ov lítið burtur úr tí nógvu líkviditetinum, sum kom í samfelagið á áttitiárunum, fyrri størsta partin frá kredittfeløgnum.

-Tá kom ein rúgva av pengum inn í samfelagið. Bankarnir ráddu landsstýrinum til at lata vinnuvirkini fáa loyvi til at fáa eina lagaligari umfíggjing,

men ávarðaðu ímóti, at ov nógv fór til forbrúk. Men tað hendi kortini. Borgir, sum mest at kalla vóru ætlaður til forbrúk, vóru bygdar í hópatali. Ein tilík bygging fór fram, sum undir ongum umstøðum hevði komið fyrri við normalari føroyskari orku. Allur kostnaður reykt upp, og ólukkan var, at lítið og einki lá eftir í føroyska samfelagnum tá hesi ár vóru av. Nú liggur bert rokningin eftir, og okkara tilfeingi er minkað so munandi.

Umlegging

Innspræningin í Sjóvinnubankan er at rokna sum eitt skotbrá, sigur Regin Olsen, men hvat skulu vit brúka heta skotbráið til?

-Vit hava nú fingið mogleika at lata teimum virkjum, sum veruliga tykjast at klára seg, figging at halda fram og menna seg. Annars skal tíðin brúkast til at kanna alternativar vinnumøguleikar, menna góðskingina og gera umleggingar so vit

Tað var millum annað av umsitingarligum orsøkum, at Regin Olsen valdi at leggja frá sær sum sjóvinnubankastjóri. Mynd: Kalmar



fáa eina meira rationella vinnu, uttan tó at ov mong gerast arbeiðsleys. Lætt verður tað ikki, eingin situr við patentloysnini, og fólk mugu venja seg við, at

livikorini gerast verri, men tað eigur kortini at bera til at venda rákinum, heldur Regin Olsen, fyrrverandi sjóvinnubankastjóri og nú vinnulívsmaður.

tór..

Tvangsauktion

På Dommerkontoret C. Ployensgøta 1, Tórshavn afholdes

Torsdag den 12. nov. 1992 kl. 10.00

tvangsauktion (AS nr. 445/92) over matr. nr. 101 Nes, beliggende Nes, Eysturoy.

Auktionen er begæret af advokat Friðá Patursson, Advokatskrivstovan, 100 Tórshavn tlf. 11145 (j. nr. 920728) på vegne en pant- og udlægshaver.

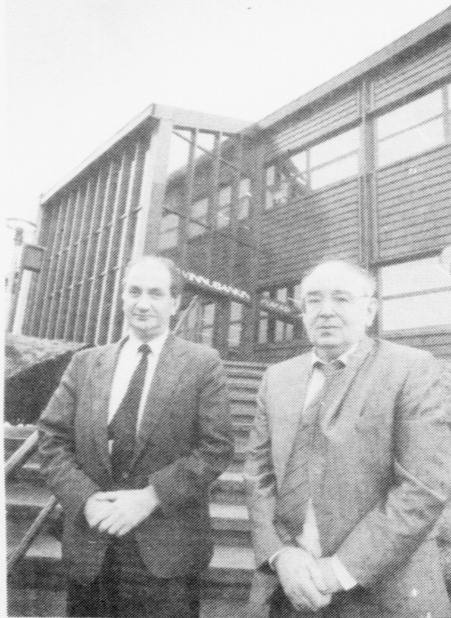
Ejendommen er et beboelseshus på en 693 m² i en etage..

Ejendommen kan beses efter aftale med ovennævnte advokat.

Auktionsdokumenterne ligger til genemsyn på dommerkontoret.

Færøernes fagedret, den 15.10.92

Ole G. Olesen,
dfm.



Regin Olsen hevur arbeitt í Sjóvinnubankanum síðani 1949. Mongu seinastu árin sum stjóri. Her saman við núverandi stjóranum, Steingrím Nielsen. Mynd: Kalmar

Lýsið í sosialinum